Comment créer plus d'un index dans un document réalisé avec le logiciel Word?

On suppose que le lecteur a déjà créé un tableau contenant une liste de mots ou de noms à indexer (fig. 1)

compétence	compétence	
compétences	compétence	
communication	communication	
communications	communication	
langue	langue	
langues	langue	
europe	Europe	
acteur	acteur	
acteurs	acteur	
	25611	

Figure 1

et qu'il a aussi créé un index (fig. 2) sur la base de ce tableau

	6 Index et tables
6 INDEX ET TABLES	
6.1 Index des notions	
A	appropriation, 22, 65, 98, 120, 189, 191, 193, 203, 205, 212, 223, 227
accès, 12, 98, 99, 100, 102, 123, 127, 160, 174, 187, 189, 190, 197, 207, 209, 225, 229, 230, 236	aptitude, 21, 33, 45, 46, 48, 49, 50, 56, 66, 67, 68, 69, 71, 79, 81, 93, 114, 127, 235
accessibilité, 127, 167, 173, 197, 199, 231 acquis, 25, 40, 70, 98, 111, 119	attente, 43, 46, 84, 87, 90, 91, 93, 103, 105, 107, 160, 164, 165, 166, 167, 172, 185, 192, 193, 194, 195,
actant, 16, 36, 79, 94, 234 acte, 7, 10, 17, 20, 34, 42, 43, 44, 45, 53, 55, 58, 82, 87,	196, 198, 203, 205, 206, 208, 210, 212, 217, 222, 224, 226, 230, 231, 233, 235

Figure 2

Il faut savoir que dans le texte du document (fig. 3), les mots indexés sont tous suivis d'un code caché qui indique au logiciel comment le mot doit être indexé.

一学院(A) 日・日・市・市市(市)(本)(4) A・(A)(第) 日 = 日 = 日 = 日 = 日 = 日 = 100000000000000	AaBbCcL Accentuat	AaBbCcl Élevé	AaBbCcDd 1 Légende	AaBbCcI 1 Normal	Aa So
Paragraphe	G		Styl	e	
1 - 2 - 1 - 1 - 1 - 2 - 1 - 3 - 1 - 4 - 1 - 5 - 1 - 6 - 1 - 7 - 1 -	8 • • • 9 • • • 10 •	1 - 11 - 1 - 12	13 14		6 - 1
			0 Prolés	zomènes	
			0 110102	500000	
0 PROLEGOMENES					
0.1 Objectifs de la recherche					
0.1.1 De la problématique au prol	blème				
La mise en œuvre de compétences de co	mmunication	en milieu	multicultur	el et en	
langue(s) étrangère(s) est de plus en pl	us souvent d	lemandée	au citoye	n euro-	
péen et exigée de tout acteur social, pou	r peu qu'il se	veuille eff	ficace, sur	le mar-	
ché international des transactions humai	nes.				

Figure 3

On peut faire apparaître ces codes en cliquant sur le bouton \P .



Figure 4

Dans la figure qui précède (fig. 4), le mot **compétences** est suivi du code **{XE "compétence"}** qui signifie **« à indexer sous l'entrée compétence »**.

Si l'on désire créer un second index, un index des auteurs cités (fig. 5) par exemple,

	6 Index et table
6.2 Index des noms d'auteurs	5
	DELHAYE, 7, 63, 68, 159, 252
Α	DESBIENS, 242
ALDERSON, 74, 252	DICKES, 30, 241
ALLAL, 70, 238	DUQUETTE, 249
ARDOINO, 20, 34, 35, 70, 238	DURAND, 241
AUSTIN, 55, 238	_
	E
В	EL GHAWABY, 243
BACHMAN, 16, 22, 32, 54, 55, 56, 238	EL RIFAI, 243
BAKER, 30, 238	ÉTIENNE, 61, 241
BALDY, 241	

Figure 5

il faut d'abord signaler au logiciel que tous les mots précédemment indexés seront recensés **dans le seul index des notions**.

On doit représenter cet **index des notions** par une lettre de l'alphabet latin. Appelons-le par exemple **« c »**.

Pour ce faire, i suffit de cliquer sur ¶ pour faire apparaître les codes d'indexations (fig. 6) et de faire automatiquement remplacer toutes les occurrences de **{XE** par **{XE \f "c"** dans le texte.



Figure 6

Pour reprendre notre exemple, le mot **compétence** sera dorénavant suivi du code **{XE \f "c" "compétence"}** qui signifie **« à indexer sous l'entrée compétence dans l'index n »**.

W

Ensuite, il faut veiller à ajouter au code qui se trouve au point d'insertion de l'index (fig. 7)



Figure 7

la chaîne \f "n" ce qui devrait probablement donner un code du style {INDEX \c "2" \z "1036" \h "A" \f "c"}, en clair : index présenté en deux colonnes (\c "2"), langue française (\z "1036"), entrées regroupées sous chacune des lettres de l'alphabet (\h "A"), ne répertorier que les mots marqués « c » (\f "c").



Figure 8

On peut ensuite passer à l'indexation des noms d'auteurs (fig. 5) de la façon habituelle : une fois tous les mots indexés, placez le point d'insertion là où vous voulez créer le second index et déroulez le menu **Insertion, Référence, Tables et index.** Activez l'onglet **Index** et cliquez sur **OK**.

Si l'on désire créer un troisième index, il faut à nouveau exécuter ces instructions en remplaçant les « c » par n'importe quelle autre lettre de l'alphabet latin.

∎OD